

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	24 (1953)
<b>Heft:</b>	12
<b>Rubrik:</b>	Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

### Stellenanzeiger

der Zentralen Stellenvermittlung des VSA:

Wiesenstrasse 2, Ecke Seefeldstrasse, Tramhaltestelle  
Kreuzstrasse, Tel. (051) 34 45 75, Postcheck VIII 28118.

Sprechstunden: Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag  
9—11 Uhr; Montag und Mittwoch 14.30—17.00 Uhr  
oder nach vorheriger Vereinbarung.

### Offene Stellen

- 2423 In grösserer Anstalt Nähe Zürich, findet zuverlässiger, seriöser **Buchhalter-Sekretär** selbständiges Arbeitsgebiet.
- 2424 Grösserer Heimbetrieb im Kanton Zürich sucht **Tochter** zur Mithilfe in Bureau. Maschinenschreiben, Fakturieren, Kontroll- und Versandarbeiten. Fähige Bewerberinnen werden eingearbeitet.
- 2425 Jugendheim im Kanton St. Gallen sucht **Gehilfin** zur Betreuung der Mädchengruppe (Schulalter) Kenntnisse in Näh- und Handarbeiten erwünscht.
- 2434 Grösseres Bürgerasyl-Altersheim im Kanton Zürich sucht seriöse, tüchtige **Hausgehilfin**. Arbeitsgebiet: Zimmerdienst, nähen-flicken, oder: Zimmerdienst, Tischservice.
- 2435 In Altersheim am Zürichsee wird charakterlich einwandfreier, hauswirtschaftlich tüchtiger **Tochter** Gelegenheit geboten, in Zimmerdienst und Mithilfe bei der Betreuung der Insassen, schönes Arbeitsfeld zu finden.
- 2436 Privatkinderheim im Kanton Zürich sucht **Tochter** mit guten Kochkenntnissen, zur Besorgung der Küche unter Anleitung, für 20 bis 25 Kinder und Erwachsene.
- 2437 In Töchterpensionat in Aarau findet junge **Tochter** Gelegenheit sich im Kochen noch besser auszubilden, indem sie unter Anleitung der Leiterin die gut geführte Küche möglichst selbständig zu besorgen hat.
- 2438 In kleineres Kinderheim im Bündnerland könnte junge **Tochter** aufgenommen werden, die Freude hat, neben Hausarbeiten, bei der Kinderbetreuung mitzuhelfen. Als Vorpraktikum für Kindergärtnerin oder Kinderpflegerin gut geeignet.
- 2439 Gut geführtes Kinderheim im Kanton Thurgau hat auf Mitte Dezember den Platz einer **Gehilfin**, evtl. **Praktikantin**, frei. Zusammen mit einer erfahrenen Schwester wäre die Kleinkinder-Säuglingsabteilung zu betreuen.
- 2440 In Pension-Passantenheime für Töchter im Kanton Zürich und Luzern werden **Gehilfinnen** als rechte Hand der Leiterin gesucht. Verlangt wird: Gute hauswirtschaftliche Kenntnisse, Umgang mit Angestellten, etwas leichte Bürokennntnisse sowie anpassungsfähiger, einwandfreier Charakter. Bei Bewerbungen wird gebeten um Angabe, welcher Kanton in Frage kommt.



Woldecken, Socken, Pullover, überhaupt alle Wollsachen können Sie mit

## AAR-SEIFE

in der Maschine waschen. Aarseife ist neutral, hartwasserbeständig und bildet keine Kalkseife.

Aarseife wäscht nicht nur sauber, sondern schont auch die Textilfasern.

**Chemische Fabrik G. ZIMMERLI AG.**  
**AARBURG**

Telephon (062) 73461 / 73671



Altes Vertrauenshaus vieler Anstalten und Heime!

**F. HAUSER-VETTIGER & SOHN**

Kaffee-Rösterei «Linthof» **NÄFELS**

Gegründet 1910

Telephon 058/44038

**BOHNENKAFFEE** roh und geröstet (auch gemahlen)

Spezialität: **FINITA-KAFFEE mit Zusatz**  
vollständig gebrauchsfertige, kräftige und ausgiebige Mischung.

Hergestellt aus 70% oder 60% oder 50% reinem Bohnenkaffee, Cichorien, Feigen und Kaffee-Zusatz aus Zucker und Melasse.

Prompter Frankoversand!

Zur Pflege von Silber:

# Silbersprudel

Leuthold's  
Silbersprudel-Vertrieb  
Dietikon ZH

Günstig zu verkaufen

**1 komplette «Filmosound» 16 mm  
Tonfilm-Apparatur**

(Anschaffungsjahr 1951), bestehend aus Projektor mit 50 mm Objektiv 1,6, Transformator, Verstärker mit Photozelle und Röhren, Lautsprecher sowie allem übrigen Zubehör.

**1 KODASLIDE-Master-Projektor**

mit Obj. 1:3,5 und 1:2,3 für 5×5 cm Diapositive

Nähere Auskunft erteilt

**Friedrich Steinfels**, Seifenfabrik, Zürich  
Tel. (051) 42 14 14

## TAVOLEX 55

das herrlich schäumende  
Universal-Reinigungsmittel

**Tavol-PRODUKTE**  
*unerreicht in Qualität!*  
**H. TAVERNARO · CHEM. FABRIK**  
WINTERTHUR · WÜLFINGEN  
SCHLOSSTALSTR. 221 · TEL. 052/24054



empfiehlt sich für die günstige  
Belieferung von

## KAFFEE und TEE

in aromatischen Mischungen

ferner KAFFEE-ZUSÄTZE - KAKAO

Verlangen Sie bitte bemusterte Offerte!

## HEMMI & BAUR GROSSRÖSTEREI ZÜRICH

Freigutstrasse 8

Telephon (051) 27 20 30

### Servierplateaux

aus Chromstahl — mit der längsten Lebensdauer

### Blumenvasen

«Aloxa» sind unzerbrechlich

### Aschenbecher

«Aloxa» — in jeder Beziehung überlegen

Erich Schwegler, Metallwarenfabrik, Ottenbach-  
ZH, Tel. (051) 94 71 31.

Verlangen Sie Muster und Offerte.

### Kunsthonig

Wolrowe Exquisit, Tafelmelasse

### Naturreine Sirupe

Himbeer, Citron, Orange

### Konfitüren

Orange, süß, Aprikosen Pudding-, Crème-,  
Backpulver, Fondant, Aromen

Anstalten und Heime geniessen Spezial-  
preise.

C. Münzenmeier, Wolrowe-Werk, Pfäffikon-Sz.  
Telephon (055) 2 72 13

2441 Tüchtige **Gehilfin** welche Freude an Hausarbei-  
ten hat, daneben charakterlich befähigt ist mit  
Burschen umzugehen, findet selbständige, schöne  
Aufgabe in grösserem Heim Nähe Zürich.

2442 **Erste Gehilfin** welche vor allem in Handarbeiten,  
weben, basteln, Geschick und Erfahrung hat, findet  
schöne, selbständige Aufgabe in grösserem Heim für  
schwachbegabte Kinder im Kanton Bern.

Dasselbst könnte eine **Gehilfin** für allgemeine Arbei-  
ten ebenfalls dankbares Arbeitsgebiet finden.

2443 **Damenschneiderin** oder **Knabenschneiderin** bie-  
tet sich Gelegenheit in Waisenhaus im Kanton  
Schaffhausen ihr berufliches Können in den Dienst  
einer sozialen Aufgabe zu stellen. Interesse und  
Freude an der Betreuung und Erziehung von Kin-  
dern müsste vorausgesetzt werden.

2444 Gut eingerichtetes Alters-Pflegeheim am Zürich-  
see sucht tüchtige, dipl. Pflegerin, die fähig ist, mit  
alten Leuten umzugehen. Eintritt nach Ueberein-  
kunft.

2445 Grösseres Kranken-Pflegeheim in Basel sucht  
dipl. **Pflegerin** oder sehr gut ausgewiesene Hilfs-  
pflegerin.

2446 In grössere, alkoholfreie Gastwirtschaft in  
Schaffhausen wird **Hilfssköchin** neben Chefkoch  
gesucht.

2447 In Krankenhaus Nähe Basel findet seriöser Mann  
welcher fähig ist, als **Hausbursche** vor allem die  
schwereren Hausarbeiten zu besorgen, gute An-  
stellungsmöglichkeiten. Derselbe könnte verheiratet  
sein, da Wohnung ausser Hause.

Die mit /I bezeichneten Stellengesuche sind in dieser oder  
der vorhergehenden Nummer auch als Inserat zu finden.

2426/I Auf 1. April ist die Stelle der **Hauseltern** im  
Discherschen Mädchenheim in Solothurn neu zu  
besetzen.

2448/I Evangelische Erziehungsanstalt Hochsteig,  
Wattwil. Wegen Rücktritt des bisherigen Inhabers  
ist die Stelle der Hauseltern auf Frühjahr 1954 neu  
zu besetzen. Wir suchen christlich gesinnten **Er-  
zieher** und **Lehrer**. Heilpädagogische Ausbildung  
und Kenntnisse in der Landwirtschaft sind er-  
wünscht. In der Hochsteig können bis 24 Knaben  
Aufnahme finden, alle im schulpflichtigen Alter.

2449/I Gesucht auf 1. Januar für Kinderheim im Ber-  
ner Oberland erfahrene, tüchtige **Köchin**, die be-  
fähigt ist, selbständig die Küche für 50 bis 60 Heim-  
insassen zu führen. Guter Lohn nach Ueberein-  
kunft.

2450/I **Hausbeamtin** gesucht in Säuglings-Spital mit  
45 Patienten-Betten, zur Leitung des Haushaltbe-  
triebes. Eintritt so bald als möglich.

2451/I Grosse Heil- und Pflegeanstalt sucht zu baldi-  
gem Eintritt oder nach Uebereinkunft, gut ausge-  
wiesene, tüchtige **Hausbeamtin** zur selbständigen  
Leitung eines grossen Anstaltsbetriebes (Anstalts-  
küche für 850 Personen, Lingerie, Einkauf, Material-  
ausgaben usw.). Geboten wird sehr interessante,  
verantwortungsvolle und vielseitige Vertrauens-  
stelle zu zeitgemässen Bedingungen. Schöne, sonnige  
2-Zimmerwohnung.

2452/I Wir suchen in unser Heim für schulentlassene  
Jugendliche auf 1. Januar 1954 oder nach Verein-  
barung charakterfesten jüngeren **Erzieher** als Grup-  
penleiter, der sich bereits über eine Tätigkeit in der  
Heimerziehung ausweisen kann.



- 2453/I Krankenanstalt am Zürichsee sucht bilanzsichere **Buchhalterin**, wenn möglich mit den allgemeinen Bureauarbeiten ebenfalls vertraut, zu sofortigem Eintritt.
- 2454/I Auf den 1. Juni 1954 evtl. früher ist wegen Rücktritt infolge Erreichung der Altersgrenze der bisherigen Inhaberin die Stelle der **Vorsteherin** des Bürgerasyls der Stadt Zürich neu zu besetzen. In Betracht kommen Bewerberinnen, die über die erforderlichen Fähigkeiten für die Leitung eines Altersheimes mit 50 Pensionären verfügen und als Krankenschwester oder Hausbeamtin ausgebildet sind, oder eine andere gleichwertige Ausbildung besitzen. Besoldung nach Uebereinkunft.

## Stellengesuche

- 3257 Verschiedene junge **Praktikantinnen** aus deutschen Wirtschaftsleiterinnenschulen suchen auf Frühjahr 1954 geeignete Möglichkeiten in grösseren Betrieben, wo sie während einem Jahr in Hausküche und Verwaltungsarbeiten nachgenommen werden. Lohnentschädigung Fr. 80.— bis 120.—.
- 3262 Junge **Kindergärtnerin**, Seminarabschluss 1953, kath., sucht geeigneten Wirkungskreis in Kinderheim.
- 3264 Erfahrene **Hausbeamtin** kath., mit sehr guten Zeugnissen sucht passenden Wirkungskreis in grösseren Betrieb wie Spital oder Anstalt, auch als Hausmutter in kleineres Heim.
- 3266 In Spitalbetrieben erfahrene **Hausbeamtin**, kath., sucht sich zu verändern. Es kommt nur Kanton Zürich in Frage.
- 3267 Bestausgewiesene **Tochter**, 30jährig, ref., Erfahrung in Pflegeberuf, sucht Stelle als Gehilfin für Büro, Maschinenschreiben und Stenokenntnisse), auch als Labor- oder Arztgehilfin sehr geeignet.
- 3273 **Näherin**, gelernte Damenschneiderin, 40jährig, prot., exakte, zuverlässige Arbeitskraft, anständig und willig, sucht geeignete Stelle in nicht allzu grossen Betrieb. Eigenes Zimmer erwünscht.
- 3274 Tochter, 18 Jahre alt, sucht leichtere Stelle als **Praktikantin** in Kinderheim im Bündnerland, wo sie neben Hausarbeiten auch bei der Kinderbetreuung mithelfen könnte.
- 3275 Jüngere **Gehilfin-Erzieherin** (Ausbildung soz. Frauenschule) charakterlich und beruflich sehr empfohlen, sucht sich gelegentlich zu verändern. Es kommt nur selbständige Aufgabe, eventuell Vertretung der Leiterin oder Hausmutter, in Frage.
- 3275 a Junge **Kinderpflegerin**, evtl. Ausbildung Krippenlehrjahr, welche bereits in Kinderheimen gearbeitet hat, sucht passenden Wirkungskreis in Kinderheim oder Kinderkrippe, auf Mitte Januar. Gute Zeugnisse stehen zur Verfügung.
- 3276 Sehr gut ausgewiesene **Erzieherin-Heimleiterin** mit mehrjähriger Erfahrung in Kinder-Erziehungsheim, sucht gelegentlich passenden Wirkungskreis als Hausmutter. Würde sich gut für leitenden Posten in internationalem Internat eignen, da sprachlich versiert.
- 3277 Gut ausgewiesene, erfahrene **Hausbeamtin-Heimleiterin** (diplomierte Arbeits-Haushaltungslehrerin mit Fähigkeitsausweis), sucht entsprechenden Wirkungskreis in Erholungsheim, Altersheim, evtl. Schulheim. Evtl. längere Stellvertretung.

- 3278 Aeltere **Pflegerin-Heimgehilfin**, mit Erfahrung im Umgang mit Menschen ist bereit, sich für kürzere oder längere Aushilfstellen zur Verfügung zu stellen. Auch als Vertretung der Heimleiterin in Alters- oder Pflegeheim.
- 3279 Junger **Erzieher**, ref., landwirtschaftliche und heilpädagogische Ausbildung, einige Jahre praktische Erfahrung in Erziehungsheim, sucht passenden Wirkungskreis auf Februar-März 1954. In jeder Beziehung stehen sehr gute Referenzen zur Verfügung.
- 3280 **Praktikant**, 23 Jahre alt, mit abgeschlossener kaufmännischer Lehre und sechs monatigem Praktikum in einem Schulheim, sucht neues Praktikum auf Anfang Januar 1954.
- 3281 Erfahrener **Lehrer-Erzieher**, spez. Studium in Heilpädagogik, sucht passenden Wirkungskreis in Heim, evtl. auch als Vikariat.
- 3282 Junger **Mann**, von Beruf Schlosser, seit längerer Zeit in Erziehungsheim für Burschen tätig, sucht sich zu verändern, um seine Kenntnisse in der Erziehungsarbeit zu erweitern.
- 3283 Arbeitswilliger, seriöser, anständiger **Mann** sucht Stelle als Hausbursche. Reparaturarbeiten und schweres Lastentragen käme weniger in Frage. Dagegen jegliche Putzarbeiten und Heizung.
- 3284 50jähriger Mann, gesund, ruhig und seriös, mit mehrjähriger Praxis als Magaziner-Küchengehilfe, sucht sich zu verändern als **Magaziner-Hausbursche**. Möglichst selbständige, geordnete Arbeit wird gewünscht.

Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser oder der vorhergehenden Nummer auch als Inserat zu finden.

- 3268/I Für 48jährige **Frau**, gesund und kräftig, sauber und fleissig, suche ich eine Stelle in einem bäuerlichen Anstaltsbetrieb wo sie im Hause und draussen Beschäftigung fände. Die Frau braucht verständnisvolle Führung, da leicht debil.
- 3269/I **Gärtner - Vorarbeiter** (Oeschberger) 32jährig (verlobt), der zur Zeit in Erziehungsheim in leitender Stellung ist, sucht passende Anstellung auf Anfang Januar, in Anstalt oder Spital. Zeugnisse und Referenzen stehen zu Diensten.
- 3270/I Tüchtiger **Alleinkoch**, Diät und Patisserie kundig, gesetzten Alters, sucht per sofort Stelle auch als Hilfskoch neben Chef. Zeugnisse zu Diensten. Ostschweiz bevorzugt.
- 3271/I Junge **Holländerin** mit Lehrerinnen- und Arbeitslehrerinnendiplom, zur Zeit in der Schweiz tätig, sucht Dauerstelle in Heim oder Anstalt. Nähe Zürich bevorzugt.
- 3285/I Gelernte **Schneiderin**, gut ausgewiesen 30 Jahre alt, sucht Stelle in Heim oder Spital. Im Gehen etwas behindert durch Kinderlähmung.

Gelernte

### Schneiderin

gut ausgewiesen, 30 Jahre alt, sucht Stelle in Heim oder Spital. Im Gehen etwas behindert durch Kinderlähmung.

Aargauische Fürsorgestelle Pro Infirmis, Buchserstrasse 11, Aarau.